

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS
EN SENAAT

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS ET SÉNAT
DE BELGIQUE

26 april 2017

26 avril 2017

**16^{DE} WINTERVERGADERING VAN
DE PARLEMENTAIRE ASSEMBLEE
VAN DE OVSE
(WENEN, 23-24 FEBRUARI 2017)**

**16^E SESSION D'HIVER DE
L'ASSEMBLÉE PARLEMENTAIRE
DE L'OSCE
(VIENNE, 23-24 FÉVRIER 2017)**

VERSLAG

NAMENS DE BELGISCHE DELEGATIE
BIJ DE PA OVSE
UITGEBRACHT DOOR
DE HEER **Stéphane CRUSNIÈRE** (K) EN
MEVROUW **Lieve MAES** (S)

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA DÉLÉGATION BELGE
AUPRÈS DE L'AP OSCE
PAR
M. **Stéphane CRUSNIÈRE** (CH) ET
MME **Lieve MAES** (S)

INHOUD	Blz.
Inleiding	3
A. Openingsessie (23 februari 2017)	3
B. Vergadering van de Algemene Commissies van de PA OVSE (23 en 24 februari 2017)	5
1. Commissie Politieke Zaken	5
2. Commissie Economie, Leefmilieu, Technologie	10
3. Commissie Mensenrechten	12
C. Vergadering van de Vaste Commissie van de PA OVSE (23 februari 2017)	16
D. Slotsessie (24 februari 2017)	20

SOMMAIRE	Page.
Introduction	3
A. Séance d'ouverture (23 février 2017)	3
B. Réunion des Commissions générales de l'AP OSCE (23 et 24 février 2017)	5
1. Commission Affaires politiques	5
2. Commission Économie, Environnement et Technologie	10
3. Commission des Droits de l'homme	12
C. Réunion de la Commission permanente de l'AP OSCE (23 février 2017)	16
D. Séance de clôture (24 février 2017)	20

**Samenstelling van de commissie op de datum van indiening van het verslag/
Composition de la commission à la date de dépôt du rapport**

Effectieve leden / Membres effectifs:

A. Kamer / Chambre:

N-VA Rita Bellens, Peter De Roover;
 PS Stéphane Crusnière;
 MR Denis Ducarme;
 CD&V Nahima Lanjri.

B. Senaat / Sénat:

N-VA Lieve Maes;
 PS Philippe Mahoux;
 MR Olivier Destrebecq.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GO!	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
DéFI	:	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PP	:	Parti Populaire
Vuye&Wouters	:	Vuye&Wouters

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:		Abréviations dans la numérotation des publications:	
DOC 54 0000/000:	Parlementair document van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000:	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag	CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Beknopt Verslag	CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Plenum	PLEN:	Séance plénière
COM:	Commissievergadering	COM:	Réunion de commission
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)	MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers	Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Bestellingen: Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.dekamer.be e-mail : publicaties@dekamer.be	Commandes: Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.lachambre.be courriel : publications@lachambre.be
De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier	Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

INLEIDING

De wintervergadering van de Parlementaire Assemblée van de Organisatie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa (hierna PA OVSE) werd dit jaar voor de zestiende keer georganiseerd van 23 tot 24 februari 2017 te Wenen.

De wintersessie beoogt:

— Een vlotte interactie met de gouvernementele arm van de OVSE (de *Chairman-in-office*, de permanente vertegenwoordiger van het voorzitterschap, de secretaris-generaal van de OVSE, de directeur van het Bureau voor de Democratische Instellingen en de Mensenrechten, de hoge vertegenwoordigers voor resp. de persvrijheid en de minderheden);

— De opvolging van de verklaringen aangenomen door de PA OVSE tijdens de plenaire vergaderingen;

— De voorbereiding van de rapporten voor de jaarlijkse plenaire zomersessie, die dit jaar zal plaatsvinden in Minsk (Belarus) van 5 tot 9 juli.

De Belgische delegatie werd voorgezeten door mevrouw Nahima Lanjri (CD&V), Kamerlid en voorzitter van de Belgische delegatie bij de PA OVSE, en bestond verder uit de Kamerleden Rita Bellens (N-VA) en Stéphane Crusnière (PS) en de senatoren Philippe Mahoux (PS) en Lieve Maes (N-VA).

Voorafgaand aan de vergaderingen van de winterzitting van de PA OVSE, had de delegatie op 22 februari 2017 een werkvergadering met Ambassadeur Huynen, permanent vertegenwoordiger van België bij de OVSE, en zijn diplomatieke medewerkers, die een briefing gaven over de actuele ontwikkelingen in de OVSE.

A. Openingsessie (23 februari 2017)

De Voorzitster van de Oostenrijkse Nationalrat, mevrouw Doris Bures, heet de deelnemers welkom en wijst op de risico's van isolationisme en nationalisme voor een vreedevolle en veilige toekomst. In het belang van de burgers moeten we meer moeizame, maar ook betere wegen bewandelen: Dialoog en samenwerking moeten ons oplossingen brengen die de idealen van onze gemeenschap omarmen: vrede, veiligheid, welvaart en de waarborg dat democratische waarden binnen de OVSE regio aan beide zijden van de Atlantische Oceaan worden gehandhaafd, aldus mevrouw Bures.

INTRODUCTION

La session d'hiver de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (ci-après AP OSCE), dont c'était la 16^e édition cette année, a été organisée les 23 et 24 février 2017 à Vienne.

La session d'hiver poursuit les objectifs suivants:

— Mettre en place une interaction sans entrave avec le bras gouvernemental de l'OSCE (le président en exercice, le représentant permanent de la présidence, de hauts représentants responsables de la liberté de la presse et des minorités, le secrétaire général de l'OSCE, le directeur du Bureau des Institutions démocratiques et les droits de l'homme);

— Assurer le suivi des déclarations adoptées par l'AP OSCE lors de ses séances plénières;

— Préparer les rapports en vue de la séance plénière annuelle d'été qui aura lieu cette année à Minsk (Biélorussie) du 5 au 9 juillet.

La délégation belge était emmenée par Mme Nahima Lanjri (CD&V), députée et présidente de la délégation belge auprès de l'AP OSCE, et se composait par ailleurs des députés Rita Bellens (N-VA) et Stéphane Crusnière (PS), ainsi que des sénateurs Philippe Mahoux (PS) et Lieve Maes (N-VA).

Préalablement aux réunions de la session d'hiver de l'AP OSCE, la délégation a eu, le 22 février 2017, une réunion de travail avec l'ambassadeur Huynen, représentant permanent de la Belgique auprès de l'OSCE, et ses collaborateurs diplomatiques, qui ont présenté un briefing sur les développements actuels au sein de l'OSCE.

A. Séance d'ouverture (23 février 2017)

La présidente du Conseil national autrichien, Mme Doris Bures, souhaite la bienvenue aux participants et souligne les risques que l'isolationisme et le nationalisme font courir à un avenir empreint de paix et de sécurité. Dans l'intérêt des citoyens, nous devons emprunter des voies certes plus difficiles, mais meilleures. Le dialogue et la coopération doivent nous apporter des solutions embrassant les idéaux de notre communauté; la paix, la sécurité, la prospérité et la garantie du maintien des valeurs démocratiques au sein de la région de l'OSCE de part et d'autre de l'Océan atlantique, selon Mme Bures.

OVSE-PA-Voorzitster Christine Muttonen (Oostenrijk) stelt dat wij in het licht van de huidige uitdagingen de OVSE- verbintenissen en waarden hoog in het vaandel moeten dragen. Een reden tot bezorgdheid zijn de verschillende crisissen in de OVSE-regio, zoals de verslechterde situatie in Oost-Oekraïne, de recente escalatie van geweld in het conflict rond Nagorno-Karabach en de voortdurende dreiging van het terrorisme in een aantal landen. Mevrouw Muttonen benadrukt de rol die parlementsleden kunnen spelen om de dialoog te versterken. We moeten onze relaties onderhouden. Agressieve retoriek en een nationalistische politiek vernauwen slechts het gezichtsveld en bemoeilijken noodzakelijke en globale oplossingen. Het is van belang om bruggen te bouwen waar en wanneer dit mogelijk is en altijd te zoeken naar samenwerking, aldus mevrouw Muttonen.

Voor Voorzitter Muttonen is het gelijktijdige Oostenrijkse voorzitterschap van de OVSE met haar voorzitterschap van de Parlementaire assemblee een unieke kans om elkaars werk beter aan te vullen. Zulks kan ook de samenwerking tussen de wetgevende en uitvoerende arm van de organisatie ten goede komen.

De uitdagingen waar de organisatie voor staat, zijn volgens mevrouw Muttonen voldoende gekend: een budget goedkeuren en het invullen van de mandaten die vrij komen. Naast de oproep tot kandidaten voor secretaris-generaal van de OVSE, staat de hernieuwing van de mandaten van de autonome agentschappen van de OVSE (ODIHR, Hoge Commissaris Nationale Minderheden, de Vertegenwoordiger voor de Vrijheid van media) op de agenda.

Mevrouw Hedy Fry (Canada), Bijzondere vertegenwoordiger van de PA OVSE voor genderkwesties, wijst op de gendergevoelige aspecten van de vluchtelingencrisis en in het bijzonder op de integratie van vluchtelingen in de gastlanden. Indien men een veilige samenleving wil, moet men er zeker van zijn dat de nieuwkomers ingeburgerd worden en er zich veilig voelen. Bijzondere aandacht moet gaan naar taallessen, gezondheidszorg en de aangepaste hulp aan vrouwen en kinderen.

Ook wil zij de beste praktijken van Canada met haar collega's delen: het is van belang dat het bestemmingsland gastvrij is en dat de culturele identiteit van de nieuwkomers deel kan uitmaken van de integratie. Als mensen zich geïsoleerd voelen, nemen zij aanstoot aan de samenleving, wat tot extremisme kan leiden, aldus mevrouw Fry. Zij spoort de parlementsleden aan om een doortastend beleid te voeren en voor de migranten en vluchtelingen op te komen.

La présidente de l'AP OSCE, Mme Christine Muttonen, indique qu'eu égard aux défis actuels, il faut porter haut les engagements et les valeurs de l'OSCE. Les différentes crises dans la région de l'OSCE, notamment la détérioration de la situation dans l'Est de l'Ukraine, la récente escalade de la violence dans le conflit au Haut Karabach et la menace constante que le terrorisme fait peser sur plusieurs pays, est un motif de préoccupation. Mme Muttonen souligne le rôle que les parlementaires peuvent jouer dans le renforcement du dialogue. Nous devons maintenir nos relations. Adopter une rhétorique agressive et une politique nationaliste ne peut que réduire notre champ de vision et compliquer la recherche des nécessaires solutions globales. Il importe de jeter des ponts là et quand c'est possible et de toujours rechercher la collaboration, poursuit Mme Muttonen.

Pour la présidente Muttonen, la simultanéité de la présidence autrichienne de l'OSCE avec sa présidence de l'assemblée parlementaire représente une occasion unique d'améliorer la complémentarité des travaux de l'une et de l'autre, ce qui favorisera également la collaboration entre les branches législative et exécutive de l'organisation.

Les défis à relever par l'organisation sont, selon Mme Muttonen, suffisamment connus; approuver un budget et pourvoir aux mandats vacants. Outre l'appel à candidatures pour le poste de secrétaire général de l'OSCE, le renouvellement des mandats des agences autonomes de l'OSCE (BIDDH, Haut Commissaire pour les minorités nationales, Représentant de l'OSCE pour la liberté des médias) est également à l'ordre du jour.

Mme Hedy Fry (Canada), représentante spéciale de l'AP OSCE en matière de question de genre, met en exergue les aspects genrés de la crise des réfugiés, en particulier l'intégration de ces personnes dans les pays d'accueil. Si l'on veut une société sûre, il faut être certain que les nouveaux arrivants soient intégrés et se sentent en sécurité. Les cours de langue, les soins de santé et l'aide adaptée aux femmes et aux enfants doivent retenir une attention particulière.

Elle souhaite également partager les bonnes pratiques du Canada avec ses collègues ; il est important que le pays de destination soit accueillant et que l'identité culturelle des nouveaux arrivants puissent faire partie de l'intégration. Lorsque les gens se sentent isolés, ils prennent en grippe la société, ce qui peut les pousser vers l'extrémisme, indique Mme Fry. Elle incite les parlementaires à mener une politique audacieuse et à intervenir en faveur des migrants et des réfugiés.

B. Vergadering van de Algemene Commissies van de PA OVSE (23 en 24 februari 2017)

1. Commissie Politieke Zaken – Voorzitter: de heer Roger Wicker (Verenigde Staten)

Rapporteur mevrouw *Margaretha Cederfelt* (Zweden) schetst de krijtlijnen van het rapport dat zij zal voorstellen tijdens de plenaire vergadering in Minsk. Onze open en democratische samenleving ligt onder vuur en het vertrouwen onder de Staten moet worden heropgebouwd. De PA OVSE kan een bijdrage leveren voor een vreedzame oplossing. Haar verslag zal zich toespitsen op cyberveiligheid, de terreurdreiging, de uitvoering binnen de OVSE van resolutie 1325 – voor vrouwen, vrede en veiligheid – van de VN-veiligheidsraad, en de Russische agressie tegen Oekraïne en de bevroren conflicten.

Mevrouw Cederfelt wil dat cyberveiligheid ernstig wordt genomen. De Staten moeten volop gebruik maken van de toolbox die de OVSE aanbiedt op het gebied van cyberveiligheid. De recente cyberaanvallen wilden het democratische verkiezingsproces beïnvloeden en democratische campagnes ondermijnen.

Wat de rol van de vrouw in conflictsituaties betreft, pleit mevrouw Cederfelt voor een grotere deelname van vrouwen in de besluitvorming in alle cycli van het conflict.

De terreurbestrijding en de migratiecrisis plaatsen onze Staten voor grote problemen. De regeringen hebben de plicht om hun burgers te beschermen en adequate asielprocedures te voorzien.

De rapporteur veroordeelt, net als de vorige drie jaren, de Russische agressie tegen Oekraïne. Rusland heeft de territoriale integriteit van Oekraïne ondermijnd. De annexatie van de Krim was illegaal.

Het debat dat hierop volgt, gaat voornamelijk over de situatie in Oekraïne. De vertegenwoordiger van Oekraïne meent dat de verschillende onderdelen van de Minsk-akkoorden volledig moeten worden uitgevoerd, anders is er geen enkel perspectief op een vredesproces. De vertegenwoordiger van Rusland merkt op dat de taal van de rapporteur hem herinnert aan de koude oorlog. Deze taal is opripend en getuigt niet van een wil tot dialoog. De spreker vindt dat Rusland binnen de perken van het internationale recht heeft gehandeld.

Ambassadeur Steffen Kongstad, voorzitter van de commissie Veiligheid bij de Permanente Raad van de OVSE, geeft een overzicht van het werkprogramma 2017 dat de prioriteiten weerspiegelt van het Oostenrijkse voorzitterschap in de aanpak van

B. Réunion des Commissions générales de l'AP OSCE (23 et 24 février 2017)

1. Commission Affaires politiques – Président: M. Roger Wicker (États-Unis)

Mme Margaretha Cederfelt (Suède), rapporteuse, esquisse les contours du rapport qu'elle présentera lors de l'assemblée plénière à Minsk. Notre société ouverte et démocratique est sous le feu des critiques et il faut rétablir la confiance entre les États. L'AP OSCE peut contribuer à la recherche d'une solution pacifique. Son rapport se focalisera sur la cybersécurité, la menace terroriste, la mise en œuvre, au sein de l'OSCE, de la résolution 1325 – en faveur des femmes, de la paix et de la sécurité – du Conseil de sécurité de l'ONU, ainsi que l'agression russe contre l'Ukraine et les conflits gelés.

Mme Cederfelt entend que la cybersécurité soit prise au sérieux. Les États doivent utiliser pleinement la boîte à outils que l'OSCE met à disposition en matière de cybersécurité. Les récentes cyberattaques visaient à influencer le processus électoral démocratique et à miner des campagnes démocratiques.

S'agissant du rôle des femmes dans les situations de conflit, Mme Cederfelt plaide pour une participation accrue des femmes dans la prise de décision dans tous les cycles du conflit.

La lutte contre le terrorisme et la crise des migrants posent de gros problèmes à nos États. Les gouvernements ont le devoir de protéger leurs citoyens et de prévoir des procédures d'asile appropriées.

Mme Cederfelt condamne, comme elle l'a fait les trois dernières années, l'agression russe contre l'Ukraine. La Russie a ébranlé l'intégrité territoriale de l'Ukraine. L'annexion de la Crimée était illégale.

Le débat qui s'ensuit porte principalement sur la situation en Ukraine. Le représentant ukrainien estime qu'il faut mettre totalement en œuvre les différents volets des accords de Minsk, sans quoi il n'y aura aucune perspective d'un processus de paix. Le représentant russe souligne que le langage du rapporteur lui rappelle l'époque de la guerre froide. Ce langage est provocant et ne témoigne pas d'une volonté de dialoguer. L'orateur estime que la Russie est intervenue dans les limites du droit international.

L'ambassadeur Steffen Kongstad, président du comité de Sécurité du Conseil permanent de l'OSCE, donne un récapitulatif du programme de travail de 2017, qui reflète les priorités de la présidence autrichienne dans la lutte contre les menaces transnationales, la

transnationale dreigingen, extreem geweld en radicalisering. In het zoeken naar een governance van de veiligheid, is er aandacht voor de cyberveiligheid, het grensmanagement, het bestrijden van de financiering van terreur, de strijd tegen de drughandel en tegen de mensenhandel.

Vervolgens brengt *de heer Henrik Villadsen, Directeur van het Hoog Commissariaat voor de Nationale Minderheden*, verslag uit. Hij wijst erop dat wordt uitgekeken naar een benoeming die in de opvolging voorziet van mevrouw Astrid Thors als Hoge Commissaris voor Nationale Minderheden. De Hoge Commissaris is belast met conflictpreventie, het aangeven van spanningen in een vroeg stadium (*early warning*) en het formuleren van aanbevelingen vóór de crisis verergert.

De "*Ljubljana Guidelines*" die de Staten uitnodigen om een beleid uit te stippelen dat diversiteit respecteert en tezelfdertijd assimilatie vermijdt en overdreven scheiding tussen gemeenschappen tegengaat, zijn een belangrijke richtsnoer voor de organisatie. Momenteel wordt gewerkt aan een ontwerp-aanbeveling over de nationale minderheden en de toegang tot het gerecht.

Vervolgens wijst de spreker op het belang van een kwaliteitsvol onderwijs voor de minderheden. Het Hoog Commissariaat voor de Nationale Minderheden heeft een belangrijke rol gespeeld in de uitbouw van het multi-etnisch instituut in het zuiden van Servië en het project "*my school, my diversity*". Soms kan de pers een negatieve rol spelen in het uitbouwen van pogingen om tot een multi-etnische staat te komen.

Het Hoog Commissariaat voor de Nationale Minderheden heeft zich over radicalisering gebogen, vooral bij jonge mensen. Gevoelens van vervreemding en isolatie kunnen de jongeren in de armen drijven van extremisten. Het onderzoek van dit fenomeen valt in het mandaat van conflictpreventie van het Hoog Commissariaat voor de Nationale Minderheden.

Mevrouw Rasa Ostrauskaite, Coördinator van het OVSE-Bureau voor de Transnationale Dreigingen, leidt het debat in over "Transnationale veiligheid in de OVSE regio: de bestrijding van het terrorisme". De globale dreiging van het terrorisme noopt tot meer samenwerking in de preventie en de bestrijding van terrorisme. De verklaringen van Belgrado betreffende terreurbestrijding bieden een goede vertrekbasis.

Binnen de OVSE wordt de aandacht opgevoerd voor de aanpak van het terrorisme en voor de dreiging die

violence extrême et le radicalisme. Dans le cadre des efforts visant à parvenir à une gouvernance en matière de sécurité, une attention particulière est portée à la cybersécurité, à la gestion des frontières, à la lutte contre le financement du terrorisme, contre le trafic de drogue et contre la traite des êtres humains.

M. Henrik Villadsen, directeur du Haut-commissariat aux minorités nationales, fait ensuite rapport. Il souligne que l'OSCE cherche actuellement un successeur à Mme Astrid Thors au poste de Haut-commissaire aux minorités nationales. La mission du Haut-Commissaire consiste à prévenir les conflits, à signaler les tensions à un stade précoce (*early warning*) et à formuler des recommandations avant que la crise ne s'aggrave.

Les "lignes directrices de Ljubljana", qui invitent les États à définir une politique qui respecte la diversité et évite, dans le même temps, l'assimilation, et va à l'encontre d'une séparation excessive entre communautés, constituent un fil conducteur important pour l'organisation. Un projet de recommandation concernant les minorités nationales et l'accès à la justice est en cours d'élaboration.

L'orateur poursuit en soulignant l'importance d'un enseignement de qualité pour les minorités. Le Haut-commissariat aux minorités nationales joue un rôle important dans le développement de l'institut multiethnique dans le sud de la Serbie et dans l'élaboration du projet "*my school, my diversity*". Il arrive parfois que la presse joue un rôle négatif s'agissant de la mise en place d'initiatives visant à parvenir à un État multiethnique.

Le Haut-commissariat aux minorités nationales s'est penché sur la problématique de la radicalisation, plus particulièrement la radicalisation des jeunes. Des sentiments d'aliénation et d'isolement peuvent pousser les jeunes dans les bras des extrémistes. L'étude de ce phénomène s'inscrit dans le mandat en matière de prévention de conflit qui est confié au Haut-commissariat aux minorités nationales.

Mme Rasa Ostrauskaite, Coordinatrice du Bureau de l'OCDE pour les menaces transnationales, introduit le débat sur "La sécurité transnationale dans la région OCDE: la lutte contre le terrorisme". La menace globale du terrorisme contraint à une coopération accrue en matière de prévention et de lutte contre le terrorisme. Les déclarations de Belgrade sur la lutte contre le terrorisme constituent une bonne base de départ.

Au sein de l'OSCE, l'attention se porte de façon grandissante sur la lutte contre le terrorisme et sur la

uitgaat van het misbruik van reisdocumenten door terroristische strijders. Het Bureau poogt de financiering van terrorisme te detecteren. Het Bureau biedt opleidingen en technische bijstand aan om de controle van reisdocumenten aan de grenzen te verbeteren en de contacten met Interpol te stroomlijnen. Het Bureau heeft ook expertise in het detecteren van vervalste documenten nog vóór de terreurstrijders op het vliegtuig stappen.

Het Bureau zet vormingsprogramma's op voor jongeren die beïnvloed worden door terreurorganisaties. Vrouwenorganisaties en politiediensten worden in het programma eveneens betrokken.

Na de inleidende uiteenzettingen, is er ruimte voor parlementaire tussenkomsten.

De heer Stéphane Crusnière (Kamer, PS) benadrukt dat de aanslagen in Brussel, Parijs, Orlando, Kopenhagen, Istanboel, Tunis alsook op vele andere plekken, de wereld diep getroffen hebben. Het ging om aanslagen tegen samenlevingen en levens- en denkwijzen.

Het spreekt voor zich dat de bevolking dringend tegen dergelijk zinloos geweld beschermd moet worden.

De kerntaken van alle regeringen zijn het recht op leven handhaven en toestaan dat personen vrij kunnen leven, zich vrij kunnen verplaatsen, vrij kunnen denken...

We mogen emotioneel reageren, maar door deze aanslagen moeten we ons ook vragen stellen.

We moeten meer doen dan werken met slogans als "dit nooit meer" en "samen leven". Er is nood aan civiele en politieke actie om die slagzinnen in de praktijk te brengen.

Overall ondergaan relaties tussen gemeenschappen steeds meer spanningen. De terroristen, racisten, homofoben en extremisten verspreiden hun haat door middel van geweld en angst.

Er kunnen slechts echte oplossingen uitgewerkt worden indien de burgers opkomen tegen terreur en angst.

Met gelijkheid, vrijheid, democratie, respect en verdraagzaamheid als basiswaarden moeten we een gevoel van samenhang terugvinden.

menace actuelle qui découle de l'utilisation abusive de titres de voyage de la part de combattants terroristes. Le Bureau tente de détecter le financement du terrorisme. Le Bureau propose des formations et une assistance technique en vue d'améliorer le contrôle des titres de voyage aux frontières et de rationaliser les contacts avec Interpol. Le Bureau dispose également d'une expertise dans la détection de documents falsifiés des combattants terroristes avant leur embarquement à l'aéroport.

Le Bureau met en place des programmes de formation destinés aux jeunes influencés par des organisations terroristes. Des organisations féministes et des services de police sont également associés à ces programmes.

Les exposés introductifs sont suivis d'interventions parlementaires.

M. Stéphane Crusnière (Chambre, PS) souligne que les attentats de Bruxelles, Paris, Orlando, Copenhague, Istanbul et Tunis, et dans bien d'autres parties du globe ont bouleversé le monde. Il s'agissait d'attaques contre des sociétés, des modes de vie et des modes de pensée.

Il va de soi qu'il est urgent de protéger la population contre de telles violences gratuites.

Faire respecter le droit à la vie, permettre aux individus de vivre librement, de se déplacer librement, de penser librement... ce sont là les missions essentielles de tout gouvernement.

Au-delà de l'émotion, ces attentats nous forcent à nous questionner.

Le "plus jamais cela", le "vivre ensemble" ne peuvent pas rester des devises que l'on brandit. Ils appellent à l'action citoyenne et politique pour les rendre effectifs.

Partout, les relations entre communautés sont soumises à des tensions croissantes, les terroristes, les racistes, les homophobes et les extrémistes propageant leur haine par la violence et la peur.

De vraies solutions ne peuvent être trouvées que si les citoyens se dressent contre la terreur et la haine.

Sur la base de nos valeurs d'égalité, de liberté, de démocratie, de respect et de tolérance, nous devons retrouver un sentiment de cohésion.

Die samenhang vereist een samenleving die gelijke slaagkansen biedt aan iedereen, ongeacht geslacht, afkomst of religie.

Het terrorisme bedreigt onze veiligheid en brengt dood en chaos teweeg. Afgezien van het feit dat terrorisme ons fysiek raakt, betreft het ook een laffe aanslag op onze pluralistische maatschappij en onze waarden: democratie, rechtsstaat, inachtneming van de fundamentele rechten en samenhang binnen de diversiteit.

We zijn het helemaal eens dat we krachtig moeten opkomen tegen alle vormen van terrorisme en fundamentalisme.

De heer Crusnière is er echt van overtuigd dat de strijd tegen terrorisme enkel kan slagen als de antiterrorismemaatregelen die de Staten nemen, voldoen aan de verplichtingen die hen opgelegd zijn krachtens het internationaal recht, in het bijzonder de internationale normen inzake de mensenrechten, de vluchtelingenrechten en het humanitair recht.

Onze Staten zijn rechtsstaten en moeten dat blijven, zelfs tegenover barbaarse acties.

Dit democratische ideaal wordt echter constant onder druk gezet. Er gaan (vaak goedbedoelde) stemmen op om bepaalde grondslagen van onze maatschappij opnieuw ter discussie te stellen, te beginnen met de mensenrechten.

Het is verbijsterend dat her en der in Europa, ook bij ons, harde standpunten worden ingenomen, waarbij het optreden van het Europees Hof voor de Rechten van de Mens in twijfel wordt getrokken of waarbij de universaliteit van die rechten ontkend wordt.

In een sfeer van constante angst die veroorzaakt wordt door die tragische gebeurtenissen, is er onder invloed van de emotie een forse neiging om wetgevend op te treden.

Na elke aanslag op het Europese continent kan het gevoel van urgentie leiden tot steeds meer aankondigingeffecten en het snel aannemen van nieuwe maatregelen, die telkens opnieuw vrijheden aantasten zonder dat ze echt doeltreffend zijn.

Het risico bestaat dat de democratie na verloop van tijd haar ziel verliest en de burgers hun rechten kwijtspeelen, en net daarop doelen de terroristen.

Er bestaat jammer genoeg geen wondermiddel tegen een criminaliteit die onze diepste angsten opwekt. De echte oplossingen doen zich in het algemeen voor op lange termijn en veronderstellen dat multidisciplinaire

Cette cohésion doit passer par une société qui offre des chances égales de réussite à chacun, quel que soit son sexe, son origine ou sa religion.

Le terrorisme menace notre sécurité et sème la mort et le chaos. Au-delà de nous marquer dans notre chair, il s'agit aussi d'une attaque lâche contre notre société pluraliste et nos valeurs: la démocratie, l'état de droit, le respect des droits fondamentaux et l'unité dans la diversité.

Nous sommes tous d'accord, nous devons lutter avec force contre toute forme de terrorisme et de fondamentalisme.

M. Crusnière est fermement convaincu que la lutte contre le terrorisme ne peut être couronnée de succès que si les mesures prises par les États pour lutter contre le terrorisme satisfont aux obligations qui leur incombent en vertu du droit international, en particulier les normes internationales en matière de droits de l'Homme, le droit des réfugiés et le droit humanitaire.

Nos États sont des États de droit et doivent le rester même face à la barbarie.

Pourtant, cet idéal démocratique est constamment mis sous pression. Des voix, souvent bien intentionnées, s'élèvent pour en remettre en cause certains des fondements de notre société, à commencer par les droits de l'Homme.

Il est ainsi particulièrement glaçant d'entendre des revendications un peu partout en Europe, y compris chez nous, mettant en question l'action de la Cour européenne des droits de l'Homme ou niant l'universalité de ces derniers.

Dans le climat d'angoisse constante suscité par ces événements tragiques, la tentation est grande de légiférer sous le coup de l'émotion.

Après chaque attentat qui frappe le continent européen, le sentiment d'urgence peut conduire à multiplier les effets d'annonce et adopter au pas de course de nouvelles mesures qui, chaque fois, rognent les libertés sans pour autant forcément être efficaces.

Le risque existe qu'à la longue, la démocratie y perde son âme, et les citoyens leurs droits, soit exactement ce que visent les terroristes.

Face à une criminalité qui touche à nos angoisses les plus profondes, le remède miracle n'existe hélas pas. Les vraies solutions s'inscrivent généralement dans le long terme et supposent la mise en œuvre d'outils

hulpmiddelen in werking gesteld moeten worden, die niet alleen complex maar ook politiek moeilijk te “verkopen” zijn.

Strijden tegen terrorisme betekent ook op zoek gaan naar de oorzaken. Er mogen geen sociologische verklaringen worden aangereikt om terrorisme te verklaren; wel moet onderzocht worden hoe het zover is kunnen komen. Ook moeten de tekortkomingen van een louter reactieve aanpak worden benadrukt. De grote kost die aan een dergelijke aanpak verbonden is, moet afgewogen worden tegen de doeltreffendheid; vaak is die heel relatief.

De heer Crusnière onderstreept dat de strijd tegen terrorisme niet enkel een reactie inzake openbare veiligheid betreft. Het is ook belangrijk dat we het hoofd bieden aan sociaaleconomische problemen om bepaalde dieperliggende oorzaken aan te pakken, want die oorzaken vormen een goede voedingsbodem voor terroristen: we moeten strijden tegen armoede, de rechten van de mens bevorderen en conflicten proberen op te lossen.

Mevrouw Rita Bellens (Kamer, N-VA) merkt op dat de OVSE-ministeriële bijeenkomst van Hamburg (8 & 9 december 2016) terecht de nadruk legde op de bestrijding van terreur in al haar vormen en de gewelddaden veroordeelde op basis van religie, nationaliteit en ras. We moeten ons scharen achter de oproep van de OVSE en de Raad van Europa voor een adequate aanpak van terreur in al haar vormen. Deze aanpak moet getuigen van een brede benadering, die dialoog nastreeft en zich niet afsluit voor de grieven die aan de basis liggen van radicalisering. Deze aanpak moet zich concentreren op solidariteit en samenwerking tussen overheden, middenveld en burgers.

Mevrouw Rita Bellens vindt dat deze dialoog vooral oog moet hebben voor alle bronnen van extremisme en zich niet blind mag staren op de dreiging die uitgaat van de terreurbeweging Islamitische Staat. Elke religie en elke ideologie staan bloot aan misbruik. We moeten dus op verschillende fronten strijden: niet alleen dienen we de huidige dreigingen aan banden te leggen, door trafieken in kaart te brengen en informatie te delen, maar we moeten ook aandacht hebben voor radicalisering van ons eigen discours. We mogen niet onze eigen waarden verraden in de strijd tegen terreur. We mogen terreur niet met terreur beantwoorden.

Daarom vindt mevrouw Bellens dat de OVSE-parlementsleden het voorbeeld moeten geven en datgene doen waarvoor de OVSE is opgericht: in dialoog treden in tijden van oplopende spanningen. Het brengt geen zoden aan de dijk om de dialoog te blijven

pluridisciplinaires aussi complexes que peu vendeurs d'un point de vue politique.

Lutter contre le terrorisme, c'est aussi s'interroger sur ses causes. Pas question ici de chercher une excuse sociologique aux terroristes, mais de comprendre comment on a pu en arriver là et de souligner les insuffisances d'une approche uniquement réactive, dont le coût démesuré doit être mis en balance avec son efficacité, souvent très relative.

M. Crusnière insiste sur le fait que la lutte contre le terrorisme ne requiert pas uniquement une réaction sécuritaire. Il s'agit aussi de faire face aux problèmes socio-économiques, pour s'attaquer à certaines des causes profondes qui permettent au terrorisme de trouver un terreau fertile: lutter contre la pauvreté, promouvoir les droits de l'homme et chercher à résoudre les conflits.

Mme Rita Bellens (Chambre, N-VA) observe que la réunion ministérielle de l'OSCE organisée à Hamburg les 8 et 9 décembre 2016 a mis à juste titre l'accent sur la lutte contre le terrorisme sous toutes ses formes et a condamné les actes de violence commis pour des raisons de religion, de nationalité et de race. Nous devons nous rallier à l'appel lancé par l'OSCE et le Conseil de l'Europe en vue de lutter adéquatement contre le terrorisme sous toutes ses formes. Cette lutte doit reposer sur une approche large, qui tend vers le dialogue et qui prend en considération les griefs qui sont à la base du radicalisme. Cette lutte doit être axée sur la solidarité et la collaboration entre les autorités publiques, la société civile et les citoyens.

Mme Rita Bellens estime que ce dialogue doit surtout tenir compte de toutes les sources de l'extrémisme et ne peut pas uniquement porter sur la menace que représente l'État islamique. Chaque religion et chaque idéologie est susceptible d'entraîner des abus. Nous devons dès lors lutter sur plusieurs fronts: nous devons non seulement éliminer les menaces actuelles, en cartographiant les trafics et en échangeant des informations, mais nous devons également être attentifs à la radicalisation de notre propre discours. Il ne faut pas répondre au terrorisme par le terrorisme.

C'est pourquoi Mme Bellens estime que les parlementaires de l'OSCE doivent donner l'exemple et doivent faire ce pour quoi l'OSCE a été créée: dialoguer lorsque les tensions montent. Cela ne mène à rien de continuer à bloquer le dialogue et à adopter

blokkeren en steeds hardere standpunten tegenover elkaar in te nemen. Deze houding leidt enkel tot een verdere verdeeldheid onder de lidstaten en hindert de werkzaamheden van de OVSE-missies op het terrein. Deze houding zorgt ervoor dat duurzame oplossingen die voordelig zijn voor alle partijen verder op zich laten wachten.

2. Commissie Economie, Leefmilieu, Technologie (Voorzitter: mevrouw Nilza Sena (Portugal))

De vergadering wordt geopend door commissievoorzitter Nilza Sena (Portugal).

Rapporteur Marietta Tidei (Italië) schetst de krijtlijnen van de ontwerp-resolutie en het rapport dat zij zal voorstellen tijdens de plenaire zomervergadering in Minsk in juli 2017. Zij zal oogenhoed hebben voor migratie en klimaatverandering. Hoewel de verplichtingen in het akkoord van Parijs op de COP21 aanvaard werden, stelt mevrouw Tidei vast dat een aantal landen er nog niet in geslaagd zijn om een wezenlijke vooruitgang te boeken. De rapporteur onderstreept dat elke regering n.a.v. COP21 verplicht is een economische ontwikkeling op een milieuvriendelijke wijze na te streven. In dit opzicht hebben de geïndustrialiseerde landen een bijzondere verplichting om de minder ontwikkelde landen bij te staan in hun ontwikkeling, rekening houdend met de milieuoverwegingen.

Mevrouw Tidei spreekt haar waardering uit voor het Duitse Voorzitterschap van de OVSE dat in 2016 de groene economie als één van de prioriteiten op de agenda heeft gezet. Klimaatverandering en migratie zijn met elkaar verbonden. Mensen vluchten inderdaad hun land uit naar aanleiding van milieurampen. Iedereen heeft het recht op waardig leven en migranten kunnen bijdragen tot de groei en de gezondheidszorg in de gastlanden, maar enkel en alleen als zij de juiste begeleiding krijgen, waaronder onderwijsmogelijkheden.

In het daaropvolgende debat feliciteert *de heer Stéphane Crusnière* (PS, Kamer) mevrouw Tidei met haar voorstellen; hij is verheugd dat er in het toekomstige rapport echt ruimte komt voor het vluchtelingenvraagstuk. Het ware een goede zaak er de oorzaken van die migratiestromen in op te nemen, evenals de vele onderliggende factoren ervan (onder meer inderdaad de klimaatproblemen). De vraag rijst of de deelnemende Staten die uit het Zuiden afkomstige vluchtelingen zullen aanvaarden; *quid* met de beleidslijnen inzake het terugsturen van die vluchtelingen naar hun land van herkomst?

Mevrouw Tidei is weliswaar voornemens met de ideeën van de verschillende delegaties rekening te

des positions toujours plus dures les uns à l'égard des autres. Cette attitude ne fera qu'accentuer les divisions entre les États membres et entrave les travaux des missions de l'OSCE sur le terrain. Cette attitude empêche la mise en place de solutions durables et favorables à toutes les parties.

2. Commission Économie, Environnement et Technologie (Présidente: Mme Nilza Sena (Portugal))

La réunion est ouverte par la présidente de la commission, Mme Nilza Sena (Portugal).

La rapporteuse Marietta Tidei (Italie) ébauche les lignes directrices du projet de résolution et du rapport qu'elle présentera lors de la session plénière d'été à Minsk en juillet 2017. Elle prêtera attention à la migration et aux changements climatiques. Bien que les obligations figurant dans l'accord de Paris aient été acceptées à la COP 21, Mme Tidei constate qu'une série de pays ne sont pas encore parvenus à réaliser de réels progrès. La rapporteuse souligne que, à la suite de la COP21, chaque gouvernement est tenu de tendre vers un développement économique respectueux de l'environnement. À cet égard, une obligation particulière pèse sur les pays industrialisés d'assister les pays moins avancés dans leur développement en tenant compte des considérations environnementales.

Mme Tidei déclare apprécier la Présidence allemande de l'OSCE qui a fait de l'économie verte une de ses priorités en 2016. Changement climatique et migration sont liés. Les gens fuient en effet leur pays à la suite de catastrophes écologiques. Chacun a le droit de vivre dignement et les migrants peuvent contribuer à la croissance et aux soins de santé dans les pays d'accueil, mais uniquement s'ils bénéficient d'un accompagnement adéquat, en matière d'enseignement par exemple.

Dans le débat qui suit, *M. Stéphane Crusnière* (PS, Chambre) félicite Mme Tidei de ses propositions et se réjouit qu'une part belle soit réservée à la problématique des réfugiés dans le futur rapport. Il serait bon d'y insérer les causes de ces migrations et la multiplication des facteurs qui sont à l'origine de celles-ci, dont en effet les problèmes climatiques. La question est de savoir si les États participants acceptent ces réfugiés venus du Sud, qu'en est-il des politiques de renvoi de ces réfugiés dans leur pays d'origine?

Mme Tidei compte bien prendre en compte les idées des différentes délégations mais fait toutefois observer

houden, maar merkt niettemin op dat ingevolge het toenemende bevolkingsaantal in Afrika (dat aantal zal verdubbelen), veel mensen bereid zullen zijn hun land te verlaten om elders een betere toekomst uit te bouwen.

Ambassadeur Kairat Sarybay, voorzitter van het Subcomité voor de activiteiten op economisch en milieugebied van de OVSE, is verheugd over de ministeriële beslissing van de Raad "Strengthening Good Governance and Promoting Connectivity". Hij stelt het werkplan van zijn comité voor, waarbij hij beklemtoont dat dit zich zal schikken naar de door het Oostenrijkse Voorzitterschap aangegeven prioriteiten. Zijn comité zal in 2017 12 vergaderingen beleggen; die zullen gaan over aan good governance, waterbeheer, het terugdringen van het risico op rampen, energiezekerheid, hernieuwbare energiebronnen, het vervoer in het OVSE-gebied en de veiligheid van gevaarlijke stoffen. De ambassadeur herinnert aan de fundamentele rol van groene groei voor duurzame ontwikkeling, veiligheid en stabiliteit.

De heer Stéphane Crusnière (PS, Kamer) vraagt of het aspect "kernenergiebevoorrading" een prioriteit is van het Subcomité voor de activiteiten op economisch en milieugebied. Het is bekend dat in sommige deelnemende Staten vrij oude kerncentrales in werking zijn. Hoe staat het met de veiligheid en de bevoorrading ervan? Is er sprake geweest van alternatieven voor kernenergie?

De heer Sarybay antwoordt dat kernenergie nog geen deel uitmaakt van de werkzaamheden van zijn comité, maar dat het wel degelijk bevoegd is inzake beheer van gevaarlijk afval.

Dr. Halil Yurdakul Yigitgüden, OVSE-coördinator voor Economische en Ecologische activiteiten, brengt verslag uit over de eerste voorbereidende vergadering van het Economic and Environmental Forum. Hij onderstreept het belang van de succesvolle conferentie over "connectiviteit" in mei 2016 ("Strengthening good governance and promoting connectivity").

Corruptiebestrijding is ook één van zijn prioriteiten. De landen moeten wetgeving goedkeuren en implementeren om corruptie de wereld uit te bannen. De OVSE zal de Staten bijstand verlenen om wetgeving betreffende anticorruptie op te stellen. Hij focust ook op de strijd tegen het witwassen van geld via informatie-uitwisseling, het delen van ervaring en goede praktijken. Om de internationale handel vlotter te laten verlopen, werkt zijn Bureau ook aan de harmonisatie van douaneprocedures en de procedures voor grensoverschrijdend verkeer. Inspectiebezoeken inzake migratiebeheer maken eveneens deel uit van zijn werk. Wat leefmilieu betreft, concentreert zijn bureau zich op de capaciteitsversterking

que vu la démographie en Afrique (qui va doubler) de nombreuses personnes sont prêtes à prendre le chemin de l'exil pour un futur meilleur.

L'Ambassadeur Kairat Sarybay, président du Comité économique et environnemental de l'OSCE, s'est réjoui de la décision ministérielle du Conseil "Strengthening good governance and promoting connectivity" et a présenté le plan de travail de sa commission en soulignant qu'elle s'alignera sur les priorités édictées par la présidence autrichienne. Sa commission organisera 12 réunions en 2017 qui seront consacrées à la bonne gouvernance, à la gestion de l'eau, à la réduction des risques de catastrophes, à la sécurité énergétique, aux énergies renouvelables, aux transports dans la région de l'OSCE et à la sécurité des matériaux dangereux. L'ambassadeur a rappelé le rôle fondamental de la croissance verte pour un développement durable, pour la sécurité et la stabilité.

M. Stéphane Crusnière (PS, Chambre), souhaite savoir si l'aspect de l'approvisionnement nucléaire fait partie des priorités du Comité économique et environnemental. On sait que certains États participants possèdent des centrales nucléaires vieillissantes. Qu'en est-il de la sécurité et de l'approvisionnement de celles-ci? A-t-il été question des alternatives au nucléaire?

M. Sarybay répond que le nucléaire ne fait pas encore partie des travaux de son comité mais que la gestion des déchets dangereux est bel et bien de son ressort.

M. Halil Yurdakul Yigitgüden, coordinateur des activités économiques et environnementales de l'OSCE, rend compte de la première réunion préparatoire du Forum économique et environnemental. Il souligne l'importance de la très réussie conférence qui a été consacrée à la connectivité en mai 2016 ("Strengthening good governance and promoting connectivity").

La lutte contre la corruption est une autre de ses priorités. Les pays doivent adopter et mettre en œuvre une législation afin d'éradiquer la corruption. L'OSCE aidera les États à élaborer une législation anticorruption. Il s'attache également à lutter contre le blanchiment de capitaux par l'échange de données, le partage d'expériences et de bonnes pratiques. Afin de fluidifier davantage le commerce international, son bureau travaille également à l'harmonisation de procédures douanières et de celles qui régissent la circulation transfrontalière. Les visites d'inspection dans le cadre de la gestion migratoire font également partie de son travail. En ce qui concerne l'environnement, son bureau se concentre

voor vroegtijdige waarschuwing van rampen, op een grotere rol voor de *Aarhus Centers* in het bevorderen van een snelle overgang naar een groene economie en op de versterking van kritieke infrastructuur, zoals elektriciteitsnetten.

In het debat over “het beheer van natuurlijke hulpbronnen, de aanpak van waterveiligheid en de strijd tegen de klimaatverandering” verklaart de ondervoorzitter van de commissie, *de heer Artur Gerasymov (Oekraïne)*, dat waterveiligheid een internationaal erkend fundamenteel recht is. Daarom is een eerlijke en billijke verdeling van water en van de voordelen ervan nodig. Tijdens het debat wordt opgemerkt dat nog steeds veel mensen over de hele wereld sterven als gevolg van verontreinigd drinkwater. Aandacht moet dan ook gaan naar betere watervoorziening. De beschikbaarheid van zuiver drinkwater wordt mede bepaald door de vervuiling, die harder moet worden aangepakt. Waterschaarste schept het risico op mogelijke conflicten. Daarbij stelt men meer en meer de opgang vast van een zogenaamde “hydro-diplomatie” die ervoor kan zorgen dat toekomstige conflicten rond water worden voorkomen. Krachtens de Overeenkomst van Parijs over klimaatverandering, moeten niet alleen de ontwikkelde landen voldoen aan de verplichtingen rond CO₂-reductie, maar moeten zij ook de meest kwetsbare landen helpen bij de aanpak van de klimaatverandering. Een aantal parlementsleden vestigt de aandacht op projecten in eigen land die op innovatieve wijze de uitdagingen rond klimaatverandering en watervoorraden aanpakken.

3. Commissie Mensenrechten (Voorzitter: Ignacio Sanchez Amor, Spanje)

Rapporteur Kyriakos Hadjiyianni (Cyprus) deelt aan de commissieleden zijn ideeën mee voor het verslag dat hij voorbereidt voor de komende zomerezitting. De mensenrechten liggen onder vuur en worden soms afgeschilderd als een bedreiging van de veiligheid. De rapporteur wil zich keren tegen deze ontwikkeling. Veiligheid en mensenrechten zijn niet met elkaar in tegenspraak. De tijdelijke opschorting van mensenrechten in tijden van noodtoestand kan soms een voorwendsel zijn om de beperking van de mensenrechten te handhaven. Overeenkomstig artikel 15 van het Europees Verdrag voor de rechten van de mens kan een land bij een noodtoestand maatregelen nemen die afwijken van de verdragsverplichtingen voor zover de ernst van de situatie deze maatregelen strikt vereist en die afwijkingen niet in strijd zijn met het internationaal recht. Deze beperkingen kunnen slechts een tijdelijk karakter hebben. De rechtstaat moet gehandhaafd worden en er moeten onafhankelijke rechters en toezichtmechanismen zijn.

sur un renforcement des capacités pour détecter les catastrophes à un stade précoce, sur un renforcement du rôle des *Aarhus Centers* afin d'accélérer la transition vers une économie verte et sur un renforcement des infrastructures critiques, comme les réseaux électriques.

Dans le cadre du débat consacré à la gestion des ressources naturelles, à la lutte pour la sécurité de l'approvisionnement en eau et à la lutte contre le changement climatique, le vice-président de la commission, *M. Artur Gerasymov (Ukraine)*, déclare que la sécurité de l'eau est un droit fondamental reconnu internationalement. Il est donc indispensable d'assurer une répartition juste et équitable de l'eau et de ses bienfaits. Lors du débat, il est rappelé que beaucoup de personnes meurent encore toujours dans le monde par suite de la contamination de l'eau potable. Il faut dès lors veiller à améliorer l'approvisionnement en eau. La disponibilité d'une eau potable pure dépend en partie de la pollution qui doit être combattue plus vigoureusement. La pénurie d'eau constitue une source de conflits potentiels. À cet égard, on reconnaît le rôle croissant d'une “hydro-diplomatie” dans la prévention de futurs conflits dus à l'eau. En vertu de l'Accord de Paris sur le changement climatique, les pays développés doivent non seulement satisfaire à leurs obligations en matière de réduction du CO₂, mais ils doivent aussi aider les pays les plus vulnérables à lutter contre le changement climatique. Plusieurs parlementaires attirent l'attention sur des projets innovants menés dans leur propre pays, qui relèvent les défis du changement climatique et de l'approvisionnement en eau.

3. Commission des Droits de l'homme (Président: Ignacio Sanchez Amor, Espagne)

Le rapporteur, M. Kyriakos Hadjiyianni (Chypre), expose aux membres de la commission ses idées concernant le rapport qu'il est en train de préparer pour la prochaine session d'été. Les droits de l'homme sont mis à mal et parfois dépeints comme une menace pour la sécurité. Le rapporteur s'insurge contre cette évolution. La sécurité et les droits de l'homme ne sont pas en contradiction. Certains pays prennent prétexte de l'état d'urgence pour donner un caractère permanent à des restrictions des droits de l'homme, qu'ils avaient suspendus à titre temporaire. Conformément à l'article 15 de la Convention européenne des droits de l'homme, un pays peut, dans une situation d'urgence, prendre des mesures dérogeant aux obligations prévues par cette convention, dans la stricte mesure où la situation l'exige et à la condition que ces mesures ne soient pas en contradiction avec les autres obligations découlant du droit international. Ces restrictions ne peuvent être que temporaires. L'État de droit doit être maintenu et il faut

Men mag niet onder het mom van soevereiniteit de mensenrechten inperken. De heer Hadjiyianni wenst in zijn verslag ook oog te hebben voor de bescherming van de meest kwetsbare groepen in onze samenleving.

Voor de heer Michael Georg Link, directeur van het Bureau voor de Democratische instellingen en de Mensenrechten (hierna afgekort als "ODIHR"), hoeven veiligheid en mensenrechten niet met elkaar in tegenspraak te zijn. De rapporten van ODIHR op het gebied van verkiezingswaarnemingen blijven kwalitatief overeind staan en geven aan in welke richting de verkiezingsverrichtingen moeten gaan. ODIHR besteedt aandacht aan de lange weg naar integratie en de non-discriminatie van de Roma en de Sinti. Met de parlementaire assemblee werd een goede samenwerking opgebouwd op het gebied van bestrijding van antisemitisme en mensenhandel.

De heer Georg Link verwijst naar de vele verkiezingswaarnemingen (19) die in 2016 werden georganiseerd, waaronder in Kazakstan, Macedonië, Wit-Rusland, Rusland, Georgië en de Verenigde Staten. De parlementsleden hebben in deze observatieopdrachten veel tijd en energie geïnvesteerd. De deelname van parlementsleden aan verkiezingswaarnemingen geeft meer geloofwaardigheid aan de observatieopdracht.

ODIHR heeft geen mandaat om de politieke spelers expliciet te vermelden of te kritiseren, ook niet als individuele politieke partijen openlijk leugens verkondigen. ODIHR heeft wel het mandaat om aan te geven of de publieke instanties de ruimte scheppen voor de organisatie van eerlijke en vrije verkiezingen.

Voorzitter Ignacio Sanchez Amor (Spanje) wijst op de expertise van ODIHR en de PA OVSE. De professionaliteit en neutraliteit op het gebied van verkiezingswaarnemingen moeten we hoog in het vaandel blijven dragen.

Naar aanleiding van vragen over Oekraïne, antwoordt de heer Georg Link dat ODIHR heeft opgemerkt dat er een illegale annexatie was in de Krim en dat er daarom geen verkiezingswaarnemingen in de Krim mogelijk waren. Dit staat in het rapport van ODIHR, dat een onafhankelijke instelling is. Omdat er binnen de OVSE geen consensus is om de situatie in de Krim als een illegale annexatie te beschouwen, staat dit niet als dusdanig in de OVSE documenten.

Wat de schending van de mensenrechten in Turkije betreft, merkt de heer Link op dat ODIHR heeft toegezien

prévoir des juges indépendants et des mécanismes de contrôle. Les droits de l'homme ne peuvent être bridés soi-disant au nom de la souveraineté. M. Hadjiyianni souhaite s'intéresser également, dans son rapport, à la protection des groupes les plus vulnérables de notre société.

M. Michael Georg Link, directeur du Bureau des institutions démocratiques et des droits de l'homme (abrégé ci-après "BIDDH"), considère que sécurité et droits de l'homme ne doivent pas être opposés. Les rapports rédigés par le BIDDH dans le cadre des observations électorales sont de qualité et indiquent dans quel sens mener les opérations électorales. Le BIDDH s'intéresse au long cheminement que doivent parcourir les Roms et les Sinti dans la voie de l'intégration et de la non-discrimination. Avec l'assemblée parlementaire, une excellente coopération s'est engagée en matière de lutte contre l'antisémitisme et la traite des êtres humains.

M. Georg Link évoque les nombreuses missions d'observation électorale (19) qui ont été organisées en 2016, notamment au Kazakhstan, en Macédoine, au Belarus, en Russie, en Géorgie et aux États-Unis. Les parlementaires ont investi beaucoup de temps et d'énergie dans ces missions d'observation. La participation de parlementaires aux observations électorales confère une plus grande crédibilité à la mission d'observation.

Le BIDDH n'a pas de mandat pour mentionner ou critiquer explicitement les acteurs politiques, pas même lorsque des partis politiques individuels répandent ouvertement des mensonges. Le BIDDH est en revanche mandaté pour indiquer si les instances publiques permettent l'organisation d'élections libres et honnêtes.

Le président Ignacio Sanchez Amor (Espagne) souligne l'expertise du BIDDH de l'AP OSCE. Nous devons continuer à accorder une importance primordiale au professionnalisme et à la neutralité dans le cadre des observations électorales.

En réponse à des questions sur l'Ukraine, M. Georg Link fait observer que le BIDDH a constaté qu'il y avait une annexion illégale de la Crimée et que de ce fait, il n'était pas possible de mener des observations électorales en Crimée. Cela figure dans le rapport du BIDDH, qui est une institution indépendante. Étant donné qu'il n'y a pas de consensus au sein de l'OSCE pour considérer la situation en Crimée comme une annexion illégale, cela ne figure pas en tant que tel dans les documents de l'OSCE.

En ce qui concerne la violation des droits de l'homme en Turquie, M. Link fait observer que le BIDDH a surveillé

op de verder ontwikkelingen na de mislukte staatsgreep. Er kunnen vragen gesteld worden over wat na de coup gebeurde op het gebied van de rechtstaat. Wat het referendum over de uitbreiding van de presidentiële macht in Turkije betreft, zal ODIHR zich beraden over de uitnodiging om hiervoor een verkiezingswaarneming te organiseren.

Vervolgens vindt het actualiteitsdebat plaats over de “bescherming van mensenrechten in een klimaat van groeiend populisme”.

Mevrouw Hedy Fry (Canada) merkt op dat de populisten uit naam van het volk spreken om hun eigen land te verdelen. Wie verdeling zaait onder de mensen en scheidingslijnen aanscherpt, effent makkelijk de weg naar geweld. In Quebec zijn onlangs losgeslagen individuen in een moskee binnengevallen en werd een aanslag op het parlement beraamd. Dit waren geen terroristen, maar sociaal geïsoleerde individuen. Canada pleit voor een inclusieve maatschappij. Alle politieke partijen in Canada zijn het erover eens om xenofobie te bestrijden.

Volgens de heer *Philippe Mahoux (Senaat, PS)* zien we dat de mensenrechten verwateren of verwaarloosd worden. Vijftien jaar geleden gingen beleidsverantwoordelijken in de Staten er prat op dat ze vluchtelingen hadden opgevangen, terwijl bepaalde beleidsverantwoordelijken nu pogen minder vluchtelingen op te vangen. De fundamentele mensenrechten worden steeds minder gerespecteerd. De beginselen van het internationaal recht worden steeds meer in vraag gesteld waarbij de gezagsdragers opperen dat zij in eigen land kunnen beslissen wat ze zelf willen. De internationaalrechtelijke regels worden gerelativeerd en terzijde geschoven als een inmenging in binnenlandse aangelegenheden. We stellen vast hoe Staten beslissingen nemen die de scheiding der machten ondergraven, de persvrijheid in vraag stellen, rechters vervangen en de bevoegdheden van het grondwettelijk hof beknotten. Senator Mahoux vindt het noodzakelijk dat de Staten zich houden aan het internationaal recht, het Europees Verdrag van de rechten van de mens en de principes van de Akte van Helsinki. We moeten erover waken dat de mensenrechten gewaarborgd worden. Tot slot acht spreker het noodzakelijk dat de beleidsverantwoordelijken de armoede bestrijden en het recht van onderwijs hoog in het vaandel dragen.

Mevrouw Rita Bellens (Kamer, N-VA) merkt op dat de parlementsleden er zich van bewust zijn dat het niet altijd even gemakkelijk is om complexe zaken op een genuanceerde wijze uit te leggen. De pogingen om duidelijk te communiceren, brengen politici soms in de

les développements qui ont suivi le coup d'État manqué. Ce qui s'est passé après ce coup d'État en termes d'État de droit soulève des questions. En ce qui concerne le référendum sur l'élargissement du pouvoir présidentiel en Turquie, le BIDDH se concertera sur l'invitation à organiser une mission d'observation électorale à cette occasion.

Le débat d'actualité sur la “protection des droits de l'homme dans un climat de populisme croissant” a ensuite lieu.

Mme Hedy Fry (Canada) observe que les populistes parlent au nom du peuple pour diviser leur propre pays. Qui sème la division parmi les êtres humains et accentue les lignes de fracture, ouvre facilement la voie à la violence. Au Québec, des individus déchainés ont récemment attaqué une mosquée et préparaient un attentat contre le parlement. Ce n'étaient pas des terroristes mais des individus socialement isolés. Le Canada plaide en faveur d'une société inclusive. Tous les partis politiques sont d'accord pour lutter contre la xénophobie.

Selon *M. Philippe Mahoux (Sénat, PS)*, nous constatons une dissolution et un abandon des droits de l'homme. Il y a quinze ans, les responsables politiques étaient fiers de dire qu'ils avaient accueilli des réfugiés, alors qu'aujourd'hui, certains responsables politiques s'efforcent d'accueillir le moins de réfugiés possible. Les droits de l'homme fondamentaux sont de moins en moins respectés. Les principes du droit international sont de plus en plus remis en question, les détenteurs de l'autorité estiment qu'ils peuvent décider ce que bon leur semble dans leur propre pays. Les règles du droit international sont relativisées et mises de côté au motif qu'elles sont une ingérence dans les affaires intérieures. Nous constatons comment certains États prennent des décisions qui foulent aux pieds la séparation des pouvoirs, remettent en cause la liberté de presse, remplacent des juges et restreignent les compétences de la Cour constitutionnelle. Le sénateur Mahoux estime nécessaire que les États respectent le droit international, la Convention européenne des droits de l'homme et les principes de l'Acte d'Helsinki. Nous devons veiller à ce que les droits de l'homme soient garantis. Enfin, l'intervenant juge nécessaire que les responsables politiques luttent contre la pauvreté et accordent une place importante au droit à l'enseignement.

Mme Rita Bellens (Chambre, N-VA) observe que les parlementaires ont conscience qu'il n'est pas toujours aisé d'expliquer des choses complexes de façon nuancée. En s'efforçant de communiquer clairement, les responsables politiques se laissent parfois gagner par le

verleiding om te vervallen in zwart-wit-tegenstellingen. Bovendien is het soms gemakkelijker zich te verbergen achter logge, bureaucratische structuren en obstructie door anderen. Dit is volgens spreekster een gevaarlijk spel. Hierdoor krijgen burgers de indruk dat politici niet daadkrachtig genoeg zijn. Juist deze indruk vergroot het momentum voor populisten, die beweren dat het met hen sneller en beter zal gaan en mirakeloplossingen menen te hebben voor alle problemen waarmee de wereld wordt geconfronteerd.

Mevrouw Bellens vindt het onaanvaardbaar dat de mirakeloplossingen die de populisten aanbieden vaak gepaard gaan met een uitholling van de rechtsstaat. De *checks and balances*, die van fundamenteel belang zijn voor een beleid van een democratische rechtsstaat, moeten behouden blijven en dat vraagt soms tijd. Anderzijds moet men er zich ook van bewust zijn dat er, in het kader van veiligheid, soms heel snel maatregelen moeten worden genomen. De reeks terreuraanslagen van de laatste jaren hebben de getroffen Staten daartoe verplicht. Het vergt politieke moed om maatregelen te nemen die verder gaan dan het afvinken van enkele *quick wins*. Het algemeen belang moet steeds voor ogen gehouden worden, ook als we minder populaire beslissingen moeten nemen die beter zijn op de lange termijn. België staat momenteel voor die taak en de Belgische regering gaat deze uitdaging niet uit de weg.

Tevens is het van cruciaal belang dat het respect voor de mensenrechten daarbij niet onder druk komt te staan. Het laatste jaarrapport van *Amnesty International* verwijst daar ook naar.

Elke organisatie, of het nu gaat om de OVSE, de EU of de nationale parlementen, heeft de taak om de burgers te dienen en hun rechten te garanderen. Ook al zijn de structuren soms log, het is noodzakelijk dat besluiten, die het leven van de burgers drastisch kunnen beïnvloeden, bedachtzaam worden genomen.

Mevrouw Bellens vestigt de aandacht op twee fundamentele kenmerken in de politiek: eerlijkheid en geduld. De eerlijkheid om aan de burgers uit te leggen dat maatregelen noodzakelijk zijn met soms een lang daaraan voorafgaand proces. Het geduld om te blijven ijveren voor oplossingen. Dat de media de politici hierbij nauwgezet in de gaten houdt, is een goede zaak want dit houdt de beleidsverantwoordelijken bij de les.

Mevrouw Bellens besluit haar betoog door te verwijzen naar het belang van mediavrijheid als wapen tegen willekeur. Mevrouw Mijatovic heeft als voormalig OVSE vertegenwoordiger voor de Vrijheid van Media

simplisme. En outre, il est parfois plus facile de se dissimuler derrière de lourdes structures bureaucratiques et derrière l'obstruction de tiers. Selon l'intervenante, c'est là un jeu dangereux dès lors qu'ils donnent au citoyen l'impression que les hommes et femmes politiques ne sont pas suffisamment volontaristes. C'est précisément cette impression qui alimente le terreau du populisme, dont les tenants affirment que les choses iront plus vite et mieux avec eux et qu'ils détiennent des solutions miracles à tous les problèmes auxquels le monde est confronté.

Mme Bellens estime inacceptable que les solutions miracles proposées par les populistes contribuent souvent à vider l'État de droit de sa substance. Le principe des contrôles et contrepoids, crucial dans toute politique menée par un État de droit démocratique, doit être conservé et cela demande parfois du temps. D'autre part, il faut également être conscient du fait que la sécurité exige parfois de prendre des mesures très rapidement. Un certain nombre d'États y ont été contraints après la vague d'attentats terroristes qui les a frappés ces dernières années. Mais dès qu'il s'agit d'aller au-delà de quelques mesures à effet rapide, les décideurs doivent faire preuve de courage politique. L'intérêt général doit être recherché en permanence, même si cela passe par la prise de mesures moins populaires qui sont meilleures à long terme. La Belgique est actuellement confrontée à ce défi, que le gouvernement belge est bien décidé à relever.

Il est également crucial d'éviter de remettre en cause le respect des droits de l'homme à cet égard. Le dernier rapport annuel d'*Amnesty International* y fait également référence.

Toute organisation, qu'il s'agisse de l'OSCE, de l'UE ou des parlements nationaux, a pour mission de servir les citoyens et de garantir leurs droits. Même si les structures peuvent s'avérer pesantes, il faut que des décisions pouvant affecter lourdement la vie des citoyens soient prises avec circonspection.

Mme Bellens attire l'attention sur deux caractéristiques fondamentales de la politique: l'honnêteté et la patience. L'honnêteté d'expliquer aux citoyens que des mesures sont nécessaires, parfois au terme d'un long processus. La patience pour continuer d'œuvrer à des solutions. Le fait que les médias surveillent de près les responsables politiques est positif, car cela oblige ces derniers à rester vigilants.

Mme Bellens conclut son exposé en soulignant l'importance de la liberté des médias comme arme pour lutter contre l'arbitraire. Mme Mijatovic, l'ancienne représentante de l'OSCE pour la liberté des médias,

terecht aangekaart dat de wijze waarop lidstaten omgaan met kritiek vanuit de media niet door de beugel kan. Het is van groot belang dat de OVSE over een Vertegenwoordiger voor de Vrijheid van Media beschikt, die autonoom toezicht houdt op inbreuken op de persvrijheid.

Parlementsleden van de Russische Federatie laken de schending van de mensenrechten waarvan de Russisch sprekende minderheid in de Baltische Staten en in Oekraïne het slachtoffer is.

Vertegenwoordigers van de Baltische Staten en van Oekraïne merken vervolgens op dat zij alle verbintenissen van de OVSE en de Raad van Europa respecteren, terwijl Rusland het internationale recht miskent en rechten van minderheden, zoals de Krim Tataren, schendt.

Een vertegenwoordiger van de Turkse oppositie stelt dat de mensenrechten het individu moeten beschermen tegen de ontsporingen van het overheidsgezag. Internet kan worden gebruikt als informatiemiddel, maar ook als manipulatiemiddel. Journalisten mogen niet gemanipuleerd worden door de overheid. Het parlementslid juicht het pleidooi voor persvrijheid toe van Mevrouw Mijatovic als voormalig OVSE vertegenwoordiger voor de Vrijheid van Media.

Een Zweeds parlementslid sluit zich aan bij deze zienswijze. De poging in Turkije om een democratisch verkozen regering via een staatsgreep omver te werpen, was een grote fout. Maar de reacties van de Turkse overheid, waarbij tv stations worden gesloten en de geschreven pers aan banden wordt gelegd, zijn onrustwekkend en weinig bemoedigend. Dit is een retrograde ontwikkeling, die de rechtstaat op de helling zet.

C. Vergadering van de Permanente Commissie van de PA OVSE (22 februari 2017)

De Permanente Commissie van de PA OVSE, samengesteld uit de Voorzitter, de Bureauleden en de voorzitters van de nationale delegaties, is op 22 februari 2017 bijeengekomen.

Mevrouw Nahima Lanjri (Kamer, CD&V) neemt aan de vergadering deel als Hoofd van de Belgische delegatie.

OVSE-PA-Voorzitster Christine Muttonen (Oostenrijk) verheugt zich over de aanwezigheid van de parlementaire delegatie van Oezbekistan, en dit voor de eerste keer sinds 2003.

a relevé à juste titre que la manière dont les pays membres gèrent les critiques émanant des médias est inacceptable. Il est capital que l'OSCE dispose d'un représentant en charge de la liberté des médias exerçant un contrôle autonome sur les infractions à la liberté de la presse.

Des parlementaires de la Fédération russe dénoncent la violation des droits de l'homme dont est victime la minorité russophone dans les États baltes et en Ukraine.

Des représentants des États baltes et d'Ukraine font ensuite observer qu'ils respectent tous les engagements de l'OSCE et du Conseil de l'Europe, alors que la Russie méconnaît le droit international et viole les droits des minorités, notamment des Tatars de Crimée.

Un représentant de l'opposition turque indique que les droits de l'homme doivent protéger l'individu contre les dérapages de l'autorité publique. L'internet peut être utilisé comme outil d'information, mais aussi comme instrument de manipulation. Les journalistes ne peuvent pas être manipulés par les autorités. Le parlementaire applaudit le plaidoyer de Mme Mijatovic, ancienne représentante de l'OSCE pour la liberté des médias, en faveur de la liberté de presse.

Un parlementaire suédois souscrit à ce point de vue. La tentative de coup d'État en Turquie visant à renverser un gouvernement élu démocratiquement était une grave erreur. Mais les réactions des autorités turques, fermant des chaînes de télévision et bâillant la presse écrite, sont préoccupantes et peu encourageantes. C'est une évolution rétrograde, qui met en danger l'État de droit.

C. Réunion de la Commission permanente de l'AP OSCE (22 février 2017)

La Commission permanente de l'AP OSCE, composée du président, des membres du bureau et des présidents des délégations nationales, s'est réunie le 22 février 2017.

Mme Nahima Lanjri (Chambre, CD&V) a pris part à la réunion en sa qualité de chef de la délégation belge.

Christine Muttonen, la présidente autrichienne de l'AP OSCE, se réjouit de la présence de la délégation parlementaire ouzbèke, qui est présente pour la première fois depuis 2003.

Na het verslag van de Voorzitter van de PA van de OVSE komen de verkiezingswaarnemingen ter sprake.

De heer Ignacio Sanchez Amor (Spanje) merkt op dat verkiezingswaarnemingen tot de kerntaken van de OVSE behoren. Er zijn nog andere instanties die deze taak uitvoeren, maar dit volgens andere criteria en inzichten doen. De professionaliteit en neutraliteit op het gebied van verkiezingswaarnemingen moeten we hoog in het vaandel blijven dragen. De veiligheid van de verkiezingen moet gegarandeerd worden tegenover mogelijke inmenging van vreemde krachten. In deze context pleit spreker ervoor dat de cyberveiligheid hoog op de agenda staat.

Meerdere leden merken op dat cyberaanvallen de democratie bedreigen. We zijn in een nieuw tijdperk beland en de illegale inmenging door derden tijdens het verkiezingsproces is zorgwekkend. Het traditionele proces van verkiezingswaarnemingen verandert ook doordat meer automatisering wordt ingezet.

De heer Nikolay Kovalev (lid van de Douma, Rusland) stelt een duidelijke band vast tussen verkiezingsmanipulatie en cyberaanvallen. Cyberaanvallen zijn een vorm van terreur die bepaalde personen aan de macht brengt. De heer Kovalev beweert dat 70 % van de cyberaanvallen vanuit China afkomstig is, terwijl Rusland onterecht beschuldigd wordt van deze aanvallen. Spreker bepleit sinds geruime de oprichting van een internationale organisatie die terreur bestrijdt, met inbegrip van cyberterreur. Binnen de assemblee van de OVSE vraagt hij om een werkgroep op te richten die deze veiligheidskwesties onderzoekt. Hij verwacht een concreet resultaat want de aanvallen nemen toe en de PA OVSE blijft talmen.

De heer Ignacio Sanchez Amor (Spanje) suggereert om in de schoot van de commissie Mensenrechten een subcommissie op te richten. Cyberaanvallen en veiligheid van gegevens zijn belangrijke aangelegenheden. De PA OVSE zou hierbij niet alle misdaden op het web moeten onderzoeken, maar zou zich enkel richten op de verkiezingen en de foute berichtgeving op het internet die van aard is om de verkiezingsresultaten te manipuleren.

De Permanente Commissie krijgt vervolgens een verslag van de voorbije verkiezingswaarnemingen in Georgië, Montenegro, de Verenigde Staten, Moldova en Macedonië.

In Georgië verliep de samenwerking met de instanties ter plaatse goed. Er waren echter ook enkele incidenten.

Après la présentation du rapport par la présidente de l'AP OSCE, la question des observations électorales est abordée.

M. Ignacio Sanchez Amor (Espagne) souligne que les observations électorales constituent l'une des missions principales de l'OSCE. D'autres instances accomplissent également cette mission, mais elles le font à partir d'autres critères et selon d'autres optiques. Il est crucial de continuer à faire preuve de professionnalisme et de neutralité en matière d'observations électorales. Il faut garantir la sécurité des élections en les protégeant d'éventuelles ingérences étrangères. Dans ce contexte, l'orateur plaide pour que la cybersécurité figure parmi les priorités de l'organisation.

Plusieurs membres soulignent que les cyberattaques menacent la démocratie. Nous sommes entrés dans une nouvelle ère et les ingérences illégales de tiers dans les processus électoraux sont inquiétantes. Le processus traditionnel des observations électorales évolue également, étant donné qu'il y a plus d'automatisation.

M. Nikolay Kovalev (membre de la Douma, Russie) observe un lien manifeste entre les manipulations électorales et les cyberattaques. Les cyberattaques sont une forme de terrorisme qui porte certaines personnes au pouvoir. M. Kovalev prétend que 70 % des cyberattaques sont perpétrées depuis la Chine, alors que l'on pointe du doigt la Russie. L'orateur plaide depuis longtemps en faveur de la création d'une organisation internationale chargée de lutter contre le terrorisme, en ce compris le cyberterrorisme. Il demande la création d'un groupe de travail au sein de l'assemblée de l'OSCE, qui serait chargé d'examiner ces questions liées à la sécurité. Il attend des résultats tangibles, car le nombre de cyberattaques augmente et l'AP OSCE n'en finit plus de tergiverser.

M. Ignacio Sanchez Amor (Espagne) propose de créer une sous-commission au sein de la commission Droits de l'homme. Les cyberattaques et la sécurité des données sont des matières importantes. À cet égard, l'AP OSCE ne devrait pas examiner tous les crimes commis sur internet, mais devrait uniquement se concentrer sur les élections et sur les fausses informations diffusées sur internet qui sont susceptibles d'influencer les résultats électoraux.

Un rapport relatif aux dernières missions d'observation électorale menées en Géorgie, au Monténégro, aux États-Unis, en Moldavie et en Macédoine est ensuite présenté à la Commission permanente.

En Géorgie, la collaboration avec les instances nationales était bonne. Il y a toutefois eu quelques incidents.

Er werd een bom aangetroffen in de auto van een kandidaat. Onruststokers trokken naar politieke bijeenkomsten. Video's werden verspreid die inbreuk plegen op de persoonlijke levenssfeer van kandidaten. De tweede verkiezingsronde verliep professioneler.

In Montenegro verliepen de verkiezingen in een faire en competitieve omgeving, maar er waren ook persoonlijke aanvallen op de kandidaten. Het tellen van de stemmen verliep over het algemeen goed, hoewel in aantal stembureaus de procedures niet werden nageleefd. In Moldova waren er moeilijkheden om in de conflictregio Transnistrië een stem uit te brengen. Ook in Macedonië verliep het verkiezingsproces niet vlekkeloos.

OVSE-PA-Voorzitster *Christine Muttonen* brengt verslag uit over de waarnemingsopdracht in de Verenigde Staten, waar parlamentsleden van de PA OVSE meer dan 900 stembureaus hebben bezocht. De verkiezingen verliepen in een faire en competitieve omgeving. De campagne genoot veel media-aandacht, maar werd overschaduwd door persoonlijke aanvallen en intolerant gedrag van een kandidaat. De PA OVSE kon, ingevolge plaatselijke wetgeving, niet in alle Staten van de VS verkiezingswaarnemingen houden.

In een repliek dankt *Senator Wicker (Verenigde Staten)* de voorzitter van de PA OVSE om de delegatie van waarnemers te leiden. Hij neemt akte van de rapportering over negatieve sfeer van campagnevoeren. De rapporten over de ondermijning van het verkiezingsproces door cyberinterventie zijn wijd verspreid en kunnen niet genegeerd worden. Waakzaamheid is geboden tegen cyberaanvallen.

De verschillende bijzondere vertegenwoordigers en voorzitters van de *ad hoc* comités brengen eveneens verslag uit over hun activiteiten.

De heer Filippo Lombardi, Voorzitter van het ad hoc comité inzake migratie van de PA OVSE, deelt mee dat de leden van het *ad hoc* comité in januari 2017 in Brussel en Genève gesprekken hebben aangeknoopt met vertegenwoordigers van de EU, UNCHR, de IOM en het Rode Kruis. In april en mei 2017 plant het comité een werkbezoek aan de vluchtelingenkampen op de Griekse eilanden en in Turkije. Het *ad hoc* comité zal in nauwe samenwerking met de uitvoerende arm van de OVSE de migratiekwestie verder opvolgen en bereidt een ontwerpresolutie voor met conclusies en aanbevelingen die tegen de volgende zomervolleging in Minsk zullen besproken worden.

Une bombe a été découverte dans la voiture d'un candidat. Des fauteurs de trouble se sont immiscés dans des rassemblements politiques. Des vidéos portant atteinte à la vie privée de candidats ont été diffusées. Le second tour des élections s'est déroulé de manière plus professionnelle.

Les élections au Monténégro se sont déroulées dans un esprit de fair-play et de compétition, mais il y a eu plusieurs attaques personnelles à l'encontre des candidats. En règle générale, le décompte des voix s'est bien déroulé, même si les procédures n'ont pas été respectées dans plusieurs bureaux de vote. En Moldavie, des problèmes se sont présentés dans les bureaux de vote situés dans la région en conflit de Transnistrie. En Macédoine, le scrutin ne s'est pas non plus déroulé sans accroc.

Christine Muttonen, présidente de l'AP OSCE, présente le rapport de la mission d'observation organisée aux États-Unis, où des parlementaires de l'AP OSCE ont visité plus de 900 bureaux de vote. Les élections américaines se sont déroulées dans un esprit de fair-play et de compétition. La campagne électorale a bénéficié d'une importante couverture médiatique, mais a été marquée par les attaques personnelles et l'intolérance d'un des candidats. L'AP OSCE n'a pas pu mener des missions d'observation électorales dans tous les États américains en raison de la législation locale.

Dans une réplique, le *sénateur Wicker (États-Unis)* remercie le président de l'AP OSCE d'avoir dirigé la délégation d'observateurs. Il prend acte des observations concernant le climat délétère dans lequel s'est tenue la campagne électorale. Les rapports faisant état de perturbations du processus électoral par des attaques informatiques sont nombreux et ne peuvent être niés. La vigilance s'impose à l'égard des cyberattaques.

Les différents représentants spéciaux et les présidents des différents comités *ad hoc* font également rapport sur leurs activités.

M. Filippo Lombardi, président du comité ad hoc sur la Migration de l'AP OSCE, indique que les membres du comité *ad hoc* ont eu des discussions à Bruxelles et à Genève en janvier 2017 avec des représentants de l'UE, de l'UNCHR, de l'OIM et de la Croix-Rouge. En avril et mai 2017, le comité prévoit une visite de travail dans les camps de réfugiés sur les îles grecques et en Turquie. Le comité *ad hoc* continuera de suivre la question migratoire en étroite collaboration avec le bras exécutif de l'OSCE et prépare un projet de résolution qui reprendra des conclusions et des recommandations qui seront soumises à la discussion lors de la prochaine session d'été à Minsk.

De heer Filippo Lombardi stelt vast dat de mensensmokkel groeit. De internationale gemeenschap moet meer inspanningen leveren om het fenomeen te bestrijden. Het systeem van de quota voor de relocatie van de vluchtelingen in de Europese Unie werkt niet omdat een aantal Staten zich niet solidair toont. Er is een hervorming van de Europese asielprocedure nodig. Het aantal niet begeleide minderjarige asielzoekers stijgt ook onrustwekkend. De Staten van de OVSE moeten de samenwerking met de derde landen en de ontwikkelings samenwerking opvoeren. De kwetsbare groepen vluchtelingen moeten meer bescherming genieten.

Lord Peter Bowness (Verenigd Koninkrijk), voorzitter van de subcommissie "Reglement", stelt vervolgens enkele wijzigingen voor aan het reglement om de werkzaamheden vlotter te doen verlopen en bepaalde lacunes in het reglement weg te werken. Het nieuwe artikel 22 bepaalt dat een parlementslid voortaan niet meer dan vier amendementen mag ondertekenen op een ontwerpresolutie of een bijkomend punt.

De Voorzitter van de Belgische delegatie, mevrouw Lanjri (CD&V – Kamer) vindt dat deze nieuwe bepaling inbreuk pleegt op het basisrecht van parlementsliden om een tekst te verbeteren. Men kan zich afvragen of deze inperking van het amendementsrecht de goede werkwijze is. Een parlementslid kan nog altijd vragen aan een collega om in zijn plaats amendementen in te dienen. Misschien kan men een onderscheid maken tussen amendementen die technisch van aard zijn en amendementen die ten gronde verbetering aanbrengen.

Lord Peter Bowness (Verenigd Koninkrijk), voorzitter van de subcommissie "Reglement", antwoordt dat hij begrip heeft voor dit argument, maar anderzijds vaststelt dat tijdens de vorige zomertzitting de inflatie aan amendementen geen ruimte bood voor een goed debat. De rapporteurs dienen zich in te spannen om de tekst tot goed einde te brengen.

De nieuwe bepalingen van het Reglement worden vervolgens aangenomen.

De vergadering wisselt ook van gedachten over de vier openstaande mandaten binnen de OVSE. Naast de oproep tot kandidaten voor secretaris-generaal van de OVSE, staat de hernieuwing van de mandaten van de autonome agentschappen van de OVSE (ODIHR, Hoge Commissaris Nationale Minderheden, de Vertegenwoordiger voor de Vrijheid van media) op de agenda. In tegenstelling tot de Raad van Europa, waar de parlementaire assemblee over de benoemingen

M. Filippo Lombardi constate que le trafic d'êtres humains est en augmentation. La communauté internationale doit fournir davantage d'efforts pour lutter contre ce phénomène. Le système des quotas pour la relocalisation des réfugiés dans l'Union européenne ne fonctionne pas en raison du fait qu'un certain nombre d'États ne se montrent pas solidaires. Une réforme de la procédure d'asile européenne est nécessaire. Le nombre de demandeurs d'asile mineurs non accompagnés augmente également de façon préoccupante. Les États de l'OSCE doivent intensifier la coopération avec les pays tiers, ainsi que leur action en matière de coopération au développement. Parmi les réfugiés, les groupes vulnérables doivent bénéficier d'une plus grande protection.

Lord Peter Bowness (Royaume-Uni), président de la sous-commission "Règlement", propose ensuite d'apporter quelques modifications au règlement afin de faciliter les travaux et de supprimer certaines lacunes du règlement. Le nouvel article 22 prévoit qu'un parlementaire ne pourra dorénavant signer plus de quatre amendements à un projet de résolution ou à point additionnel.

La présidente de la délégation belge, Mme Lanjri (CD&V – Chambre) trouve que cette nouvelle disposition porte atteinte au droit fondamental des parlementaires d'amender un texte. Il est permis de se demander si cette limitation du droit d'amendement est la bonne manière de procéder. Un parlementaire peut toujours demander à un collègue de présenter des amendements à sa place. Une distinction pourrait peut-être être opérée entre les amendements d'ordre technique et ceux qui apportent une correction quant au fond.

Lord Peter Bowness (Royaume-Uni), président de la sous-commission "Règlement", répond qu'il comprend cet argument, mais qu'il constate par ailleurs que le nombre élevé d'amendements présentés n'a pas permis de mener un débat de qualité durant la session d'été précédente. Les rapporteurs doivent s'efforcer de faire aboutir le texte.

Les nouvelles dispositions du Règlement sont ensuite adoptées.

La réunion procède également à un échange de vues au sujet des quatre mandats vacants au sein de l'OSCE. Outre l'appel aux candidats pour le mandat de secrétaire général de l'OSCE, le renouvellement des mandats des agences autonomes de l'OSCE (le BIDDH, le Haut Commissaire pour les minorités nationales, le Représentant pour la liberté des médias) est à l'ordre du jour. Contrairement au Conseil de l'Europe, où les nominations sont soumises au vote de l'assemblée

stemt, worden deze functies in de OVSE op regeeringsniveau beslist. De PA OVSE zal zich hierin onpartijdig opstellen, maar wijst erop dat de assemblee er voorstander van is dat deze functies worden ingevuld door personen die hun kennis hebben bewezen, van hoog niveau zijn en een politieke achtergrond hebben.

Tot slot brengt schatbewaarder *Doris Barnett* (Duitsland) verslag uit over de financiële toestand van de Parlementaire assemblee. De assemblee getuigt van een efficiënte werking en springt bijzonder spaarzaam om met de middelen.

D. Slotsessie (26 februari 2017)

Tijdens de slotvergadering wordt een speciaal debat gewijd aan de bescherming van de mensenrechten in crisistijden. De tussenkomsten gaan vooral over contra-terrorisme, (de)radicalisering en de bevroren conflicten in de OVSE-regio. Voorts wordt het belang beklemtoond om de grondrechten te handhaven op momenten dat de veiligheid onder druk komt te staan.

Bij de opening van het debat beklemtoont *Mevrouw Christine Muttonen*, Voorzitter van de PA OVSE, dat de veiligheid en de stabiliteit onder druk komen te staan en bezorgde burgers om doortastende veiligheidsmaatregelen vragen. Overdreven beveiliging kan echter in onze landen nooit een effectieve of haalbare oplossing zijn.

Mevrouw Muttonen benadrukt voorts het belang om de gemeenschappelijke waarden en OVSE-verbintenissen te handhaven, het gewelddadige extremisme tegen te gaan en een integrale veiligheid mogelijk te maken. Zij wijst de oproepen af van leiders uit de OVSE-regio die pleiten voor het inperken van de grondrechten. Zij vindt dat men veeleer een integrale, effectieve en duurzame weg moet bewandelen om de veiligheid te garanderen.

De OVSE is een zeer geschikt forum om die uitdagingen aan te pakken vanwege haar integrale benadering van de veiligheid. De sterkte van de organisatie wordt bepaald door haar multidimensionale aspecten zoals "harde" veiligheid, economie, leefmilieu, mensenrechten en humanitaire aangelegenheden.

De heer Michael Georg Link, directeur van het Bureau voor democratische instellingen en mensenrechten (ODIHR), oordeelt dat de democratische vrijheden in de OVSE-regio er de laatste jaren op achteruit zijn gegaan. In tijden van crisis worden de mensenrechten helaas het eerst geviseerd. Hij vreest ervoor dat het systeem van multilateralisme gebaseerd op democratische idealen onder druk komt te staan.

parlementaire, ces fonctions au sein de l'OSCE font l'objet d'une décision au niveau gouvernemental. L'AP OSCE se montrera impartiale en la matière, mais souligne que l'assemblée est favorable à ce que ces fonctions soient exercées par des personnes de haut niveau, issues du monde politique et ayant prouvé leurs connaissances.

Pour conclure, *Doris Barnett* (Allemagne), trésorier, fait rapport sur la situation financière de l'Assemblée parlementaire. L'assemblée fonctionne efficacement et gère les moyens financiers avec beaucoup de parcimonie.

D. Session de clôture (26 février 2017)

Lors de la réunion de clôture, un débat spécial est consacré à la protection des droits de l'homme en temps de crise. Les interventions concernent surtout le contre-terrorisme, la (dé)radicalisation et les conflits gelés dans la région de l'OSCE. L'importance de garantir les droits fondamentaux lorsque la sécurité est menacée est en outre mise en exergue.

À l'ouverture du débat, *Mme Christine Muttonen*, présidente de l'AP OSCE, souligne que la sécurité et la stabilité sont mises en péril et qu'inquiets, les citoyens demandent des mesures de sécurité vigoureuses. Dans nos pays, une sécurisation exagérée ne peut cependant jamais constituer une solution efficace et réalisable.

Mme Muttonen souligne par ailleurs l'importance de garantir les valeurs communes et les engagements de l'OSCE, de combattre l'extrémisme violent et d'œuvrer à une sécurité intégrale. Elle rejette les appels des dirigeants de la région de l'OSCE qui plaident en faveur d'une restriction des droits fondamentaux. Elle estime qu'il faut plutôt emprunter une voie intégrale, efficace et durable pour garantir la sécurité.

L'OSCE est un forum très approprié pour relever ces défis en raison de l'approche intégrale de la sécurité qu'elle adopte. La force de l'organisation réside dans ses aspects multidimensionnels, comme la sécurité "dure", l'économie, l'environnement, les droits de l'homme et les questions humanitaires.

M. Michael Georg Link, directeur du Bureau des institutions démocratiques et des droits de l'homme (BIDDH), considère qu'au cours des dernières années, la liberté démocratique a reculé dans la région de l'OSCE. En temps de crise, les droits de l'homme sont hélas les premiers visés. Il craint de voir le système du multilatéralisme, basé sur les idéaux démocratiques, hypothéqué.

De heer Link wijst ook op de tendens binnen de OVSE-ruimte naar een sterkere uitvoerende macht, een toenemend wantrouwen en een stijgend populisme. Geen enkele meerderheidsregering staat boven de wet. In crisisperiodes zoals vandaag heeft de OVSE nood aan personen die willen opkomen voor de verdediging van de OVSE-beginselen en verbintenissen. In dit verband wijst hij op het belang van een hechte samenwerking tussen de Parlementaire assemblee en ODIHR.

De heer Ignacio Sanchez Amor (Spanje) stelt vast dat men veiligheid als een excuus gebruikt om vooruitgang in de democratische ontwikkeling te belemmeren. Hij benadrukt dat democratie veel meer betekent dan het louter organiseren van verkiezingen. Democratie is al hetgeen zich tussen de verkiezingen afspeelt. Hij pleit voor hoge standaarden inzake mensenrechten binnen de OVSE-regio. Parlementaire en presidentiële systemen moeten zich hoeden voor autoritaire trekjes.

Tijdens het debat komen verschillende thema's aan bod, zoals de zorgwekkende inperking van het recht op vrije meningsuiting en van de vrijheid van vereniging in sommige landen, in het bijzonder in Turkije. Verschillende sprekers pleiten voor een beleid dat gelijkheid bevordert en radicalisering en gewelddadig extremisme indijkt. De rechten van de minderheden en de minderheidstalen worden eveneens aangekaart. De strijd tegen antisemitisme wordt als prioriteit bestempeld.

Mevrouw Hedy Fry (Canada) pleit voor een globale aanpak van de OVSE inzake veiligheid. Het model van de OVSE draagt ertoe bij om aan crisissen op een georganiseerde manier het hoofd te bieden. Ook kunnen lange termijn-benaderingen worden ontwikkeld om tendensen tegen te gaan alvorens zij zich tot crisis ontwikkelen.

De situatie in Turkije lokt veel reacties uit onder de parlementsleden. *De heer Soren Sondergaard (Denemarken)* is bezorgd over het alarmerend hoog aantal gedetineerde journalisten in dat land. *De heer Steve King (Verenigde Staten)* geeft aan dat bij de recente terroristische aanslagen talrijke onschuldige burgers in Turkije werden gedood. Hij spreekt over de staatsgreep tegen de autoriteiten in Ankara, maar is tezelfdertijd bezorgd over de reactie door de Turkse regering.

Mevrouw Tidei (Italië) is bezorgd over het feit dat de mensenrechten thans in een crisis verzeild zijn geraakt. De persvrijheid wordt in verschillende landen aan banden gelegd. Als Europeaan voelt ze zich solidair met Turkije die een enorme toevloed aan vluchtelingen moet

M. Link relève également certaines tendances au sein de l'espace OSCE, à savoir un renforcement du pouvoir exécutif, une méfiance croissante et une montée du populisme. Aucun gouvernement majoritaire n'est au-dessus des lois. Dans des périodes de crise telles que nous connaissons actuellement, l'OSCE a besoin de personnes prêtes à défendre les principes et les engagements qui sont les siens. Il souligne à cet égard l'importance d'une coopération étroite entre l'Assemblée parlementaire et le BIDDH.

M. Ignacio Sanchez Amor (Espagne) constate que l'on utilise la sécurité comme excuse pour entraver des avancées sur le plan démocratique. Il souligne que la démocratie signifie bien davantage que la simple tenue d'élections. La démocratie, c'est tout ce qui se passe entre les élections. Il plaide pour l'établissement de critères stricts en matière de droits de l'homme au sein de l'espace OSCE. Les systèmes parlementaires et présidentiels doivent se prémunir contre les penchants autoritaires.

Au cours du débat, différents thèmes sont abordés, comme la limitation préoccupante du droit à la liberté d'expression et à la liberté de réunion dans certains pays, en particulier en Turquie. Plusieurs intervenants plaident en faveur d'une politique promouvant l'égalité et faisant barrage à la radicalisation et à l'extrémisme violent. Les droits des minorités et des langues des minorités sont également évoqués, tandis que la lutte contre l'antisémitisme est considérée comme une priorité.

Mme Hedy Fry (Canada) plaide en faveur de l'adoption par l'OSCE d'une approche globale sur le plan de la sécurité. Le modèle de l'OSCE contribue à la capacité des États d'affronter les crises de manière organisée. Des approches à long terme peuvent également être élaborées afin de lutter contre certaines tendances avant qu'elles ne deviennent des crises.

La situation en Turquie suscite de nombreuses réactions de parlementaires. *M. Soren Sondergaard (Danemark)* est inquiet du nombre alarmant d'arrestations de journalistes dans ce pays. *M. Steve King (États-Unis)* indique que lors des attentats terroristes qui ont eu lieu récemment, de nombreux citoyens innocents ont été tués en Turquie. Il parle du coup d'état contre les autorités à Ankara, mais il se dit également préoccupé par la réaction du gouvernement turc.

Mme Tidei (Italie) s'inquiète du fait que les droits de l'homme traversent actuellement une crise. La liberté de la presse est ainsi bafouée dans divers pays. En tant qu'Européenne, elle se sent certes solidaire de la Turquie, qui doit gérer un afflux massif de réfugiés, mais

verwerken, maar tevens plaatst ze vraagtekens bij het grondwettelijk referendum dat in Turkije de macht van het parlement wenst in te perken. Ook stelt zij met verbazing vast hoe het land de immuniteit van honderden Turkse parlementsleden zomaar heeft opgeheven.

In zijn antwoord wijst *de heer Ismail Karayel (Turkije)* op het hoge dreigingsniveau in Turkije. Alle personen die in Turkije opgesloten zijn, worden ervan verdacht ernstige misdaden te hebben begaan. Volgens de heer Karayel worden hun rechten gevrijwaard. In de nasleep van de staatsgreep bracht Voorzitter Muttonen een officieel bezoek aan Ankara en de PA OVSE heeft de situatie in het land via talrijke verklaringen mee opgevolgd.

Griekse parlementsleden zijn niet te spreken over het ontbreken van solidariteit onder de deelnemende staten om de vluchtelingencrisis in het Middellandse Zeegebied aan te pakken.

De heer Artur Gerasymov (Oekraïne) oordeelt dat zijn land het op het gebied van mensenrechten zwaar te verduren heeft door de schending van zijn soevereiniteit door de Russische Federatie. Hij roept de Russische Federatie op om haar verplichtingen na te komen in overeenstemming met de Akkoorden van Minsk. *De heer Leonid Slutsky (Russische Federatie)* antwoordt dat de crisis in Oekraïne haar oorsprong vond in de staatsgreep van februari 2014 en spoort Oekraïne aan om haar verantwoordelijkheid op te nemen en zich aan haar toezeggingen te houden.

De zitting wordt afgesloten met de toespraken van de Oostenrijkse minister van Buitenlandse Zaken Kurz en van de heer Lamberto Zannier, Secretaris-generaal van de OVSE. Beiden benadrukken de nood aan samenwerking tussen de uitvoerende en de parlementaire arm van de OVSE.

Oostenrijks minister van Buitenlandse Zaken en Chairman-in-Office Sebastian Kurz beschrijft hoe waardevol de PA OVSE kan zijn omdat de vertegenwoordigers van het volk de waarden en doelstellingen van de OVSE mee kunnen helpen verdedigen, beschermen en toepassen. Een democratische feedback en dialoog via aanvullende kanalen zijn onmisbaar binnen de OVSE en kunnen het vertrouwen helpen verbeteren.

Secretaris-Generaal van de OVSE Lamberto Zannier vindt het belangrijk dat, gelet op het wantrouwen en de complexe uitdagingen, alles in het werk gesteld wordt om de samenwerking inzake veiligheid nieuw leven in te blazen. Parlementaire diplomatie kan een instrument zijn om als leden van de PA OVSE een bijdrage te leveren

elle se pose également des questions sur le référendum constitutionnel dont l'objectif est de limiter le pouvoir du parlement turc. Elle s'étonne aussi du fait que le pays ait levé purement et simplement l'immunité de centaines de parlementaires turcs.

Dans sa réponse, *M. Ismail Karayel (Turquie)* insiste sur le niveau élevé de la menace en Turquie. Toutes les personnes qui sont emprisonnées en Turquie sont soupçonnées d'avoir commis des crimes graves. Selon M. Karayel, leurs droits sont sauvegardés. Après la tentative de coup d'État, la présidente, Mme Muttonen, a effectué une visite officielle à Ankara et l'AP OSCE a suivi la situation dans le pays par le biais de multiples déclarations.

Les parlementaires grecs s'insurgent contre l'absence de solidarité, parmi les États participants, dans la gestion de la crise migratoire dans la région de la Méditerranée.

M. Artur Gerasymov (Ukraine) considère qu'en termes de respect des droits de l'homme, son pays est lourdement éprouvé par la violation de sa souveraineté par la Fédération de Russie. Il appelle cette dernière à respecter ses obligations en vertu des accords de Minsk. *M. Leonid Slutsky (Fédération de Russie)* réplique que la crise en Ukraine trouve son origine dans le coup d'État de février 2014 et incite l'Ukraine à prendre ses responsabilités et à honorer ses engagements.

La session se termine par les allocutions de M. Sebastian Kurz, ministre autrichien des Affaires étrangères, et de M. Lamberto Zannier, secrétaire général de l'OSCE. Tous deux soulignent la nécessité d'une collaboration entre les bras exécutif et parlementaire de l'OSCE.

M. Sebastian Kurz, ministre autrichien des Affaires étrangères et Président en exercice, décrit à quel point l'AP de l'OSCE peut être précieuse parce que les représentants du peuple peuvent contribuer à défendre, à protéger et à mettre en œuvre les valeurs et les objectifs de l'OSCE. Un *feed-back* et un dialogue démocratiques par le biais de canaux supplémentaires sont indispensables au sein de l'OSCE et peuvent contribuer à améliorer la confiance.

M. Lamberto Zannier, secrétaire général de l'OSCE, estime qu'il importe que tout soit mis en œuvre pour donner un nouvel élan à la collaboration en matière de sécurité, compte tenu de la méfiance et de la complexité des défis. La diplomatie parlementaire peut constituer un instrument afin d'apporter une contribution au respect

aan de naleving van de OVSE-doelstellingen. De PA OVSE is een centraal forum voor dialoog tussen de 57 deelnemende staten en een onmisbare brug naar een veiligere toekomst.

De rapporteurs,

Stéphane CRUSNIÈRE (K)
Lieve MAES (S)

De voorzitter,

Nahima LANJRI (K)

des objectifs de l'OSCE en tant que membres de l'AP de l'OSCE. Celle-ci représente un forum central de dialogue entre les 57 États participants et une passerelle indispensable vers un avenir plus sûr.

Les rapporteurs,

Stéphane CRUSNIÈRE (Ch.)
Lieve MAES (S)

La présidente,

Nahima LANJRI (Ch.)

De documenten van deze bijeenkomst kunnen worden opgevraagd bij het Kamersecretariaat van de Belgische OVSE delegatie: de heer Roeland Jansoone, tel. 02 549 80 93, e-mail: roeland.jansoone@dekamer.be of bij het Senaatssecretariaat van de Belgische OVSE delegatie: de heer Thibaut Cardon de Lichtbuer, tel. 02 501 74 24 e-mail: tcdl@senate.be.

Les documents de cette réunion peuvent être obtenus auprès du secrétariat de la délégation de la Chambre à l'AP OSCE: M. Roeland Jansoone, tél. 02 549 80 93, e-mail: roeland.jansoone@dekamer.be ou du secrétariat de la délégation du Sénat à l'AP OSCE: M. Thibaut Cardon de Lichtbuer, tél. 02 501 74 24, e-mail: tcdl@senate.be.